

Kipling (1865-1936) a fost poet și prozator britanic, laureat al Premiului Nobel pentru Literatură în 1907, celebru pentru "Cartea junglei" și pentru poemul "If".

1 - KIPLING, RUDYARD.

Povești uite-așa : pentru cei mici / Rudyard Kipling ; Nina Tudosescu. - Galați : Porto-Franco, 1997.

ISBN 973-557-459-4..

L 160798; L 160798

2 - KIPLING, RUDYARD.

A doua carte a junglei / Rudyard Kipling. - București : Tedit F.Z.H., 1997.

ISBN 973-97995-5-8..

L 160629; L 160629

3 - KIPLING, RUDYARD.

Au hasard de la vie / Rudyard Kipling ; traduit de l'anglais par Théo Varlet. - Paris : Nelson Éditeurs, 1928.

288 p.

La bunul plac al vieții..

821.111-32=133.1

I 10654

4 - KIPLING, RUDYARD.

Capitaines courageux : Une histoire du banc de Terre-Neuve / Rudyard Kipling ; traduit de l'Anglais par L. Fabulet. - Paris : Librairie Hachette, 1906.

280 p.

Căpitanii curajoși : O povestire despre Terra Nova..

821.111-31=133.1

II 18205

5 - KIPLING, RUDYARD.

Cartea junglei ; A doua carte a junglei / Rudyard Kipling ; trad. de Mihnea Gheorghiu ; pref. de Zoe Dumitrescu-Bușulenga. - București : Editura Pentru Literatură, 1966 (Combinatul Poligrafic "Casa Scînteii").

2 vol. - (Biblioteca pentru toți ; 325-326).

Titlul original: The Jungle Book..

Vol. 1 : *Cartea junglei*. - XXIII, 280 p. - 4.5 lei.

Vol. 2 : *A doua carte a junglei*. - 320 p. - 4.5 lei.

082.1 Biblioteca pentru toți 821.111-34=135.1 821.111-93=135.1

I 8391

6 - KIPLING, RUDYARD.

Cartea Junglei ; A doua Carte a Junglei / Rudyard Kipling ; în românește de Mihnea Gheorghiu. - București : Editura David ; Chișinău : Litera, 1998.

2 vol. - (Biblioteca școlarului / Ed. Litera ; 163-164).

Titlul original: The Jungle Book..

29800.00 lei [vol. 1+2]..

Vol. 1 : *Cartea Junglei*. - 246 p. : il. - ISBN 973-9355-22-6.

Vol. 2 : *A doua Carte a Junglei*. - 271 p. - ISBN 9975-74-126-6.

821.111-34=135.1 821.111-93=135.1 082.1 Biblioteca școlarului

I 19903

7 - KIPLING, RUDYARD.

Cartea junglei / Rudyard Kipling. - București : Tedit F.Z.H., 1997.

255 p.

ISBN 973-97995-2-3..

L 158776; L 158776

8 - KIPLING, RUDYARD.

Căpitani curajoși / Rudyard Kipling ; trad. de Emil Sîrbulescu. - Craiova : Literatorul, 1992 (Coresi).

168 p.

ISBN 973-556-025-9 : 40000.00 lei..

821.111-31=135.1

I 18533

9 - KIPLING, RUDYARD.

Contes choisis / Rudyard Kipling ; traduits par Louis Fabulet, Robert d'Humières et Arthur Augustin-Jackson. - Paris : Mercure de France, 1924.

353 p.

Povestiri alese..

821.111-32=133.1

II 7496

10 - KIPLING, RUDYARD.

Dacă... / Rudyard Kipling. - Timișoara : Editura Mirton, 1996.

ISBN 973-578-195-6..

L 158759; L 158759

11 - KIPLING, RUDYARD.

Domnia-sa preacinstitul elefant : Nuvele / Rudyard Kipling ; în românește de N. Steinhardt. - București : Univers, 1978.

456 p.

Titlul original : Selected Stories..

[3300.00] lei..

821.111-31=135.1

II 74559

12 - KIPLING, RUDYARD.

Du Cran ! / Rudyard Kipling ; traduit par Louis Fabulet. - Paris : Mercure de France, 1925.

282 p. - (Collection d'auteurs étrangères).

Fii îndrăzneț !..

821.111-32=133.1

II 39476

13 - KIPLING, RUDYARD.

Izbrannoe / Rudyard Kipling ; perevod s anglijskogo. - Leningrad : Hudožestvennaja literatura, 1980.

536 p., 1 f. portr.

Opere alese.

Trad. din lb. engleză..

821.111-3=161.1(082)

II 50263

14 - KIPLING, RUDYARD.

Kim : Roman / Rudyard Kipling ; traduit par Louis Fabulet, Ch. Fontaine Walker. - 13-ème éd. - Paris : Mercure de France, 1909.

398 p. - (Collection d'auteurs étrangères).

821.111-31=133.1

II 18204

15 - KIPLING, RUDYARD.

Kim : Roman / Rudyard Kipling. - București : Casa de Editură și Presă "Viața Românească", 1990.

Vol.

Vol. 1. - 227 p.

Vol. 2. - 222 p. - ISBN 973-564-000-7 : 65.00 lei.

821.111-31=135.1

I 18099

16 - KIPLING, RUDYARD.

Kim : [Roman] / Rudyard Kipling ; trad. de Jul. Giurgea. - Ed. a 2-a. - București : Editura "Naționala-S.Ciornei", [s. a.].

Vol.

Vol. 1. - 289 p. - 15750.00 lei.

Vol. 2. - 279 p. - 21000.00 lei.

821.111-31=135.1

II 84796

17 - KIPLING, RUDYARD.

Kim / Rudyard Kipling. - Ware : Wordsworth Editions, 1994.

[3], 308 p. - (Wordsworth Classics / Wordsworth Editions).

Kim..

ISBN 1-85326-099-1 : 25.00 lei..

821.111-31 082.1 Wordsworth Classics

I 22217

18 - KIPLING, RUDYARD.

La bunul plac al vieții / Joseph Rudyard Kipling ; trad. de Nina Tudosescu ; cop. de Constantin Vremuleț. - Galați : Porto-Franco, 1993.

136 p. - (Premiul Nobel pentru literatură / Ed. Porto Franco).

ISBN 973-557-316-4 : 600.00 lei..

082.1 Premiul Nobel pentru literatură 821.111-32=135.1

L 117458; L 117458

19 - KIPLING, RUDYARD.

Le Livre de la jungle / R. Kipling ; traduit par L. Fabulet... - Paris : Mercure de France, 1928.

288 p.

Cartea junglei..

821.111-31=133.1

II 49904

20 - KIPLING, RUDYARD.

Le Livre de la jungle / Rudyard Kipling ; trad. par Louis Fabulet et Robert d'Humières. - 209-ème éd. - Paris : Mercure de France, 1927.

360 p.

Cartea junglei..

200000.00 lei..

821.111-34=133.1 821.111-93=133.1

I 20829

21 - KIPLING, RUDYARD.

Le Livre de la Jungle / Rudyard Kipling ; traduit avec autorisation de l'auteur par Louis Fabulet et Robert d'Humières. - Paris : Mercure de France, 1937.

288 p.

821.111-31=133.1

II 7970

22 - KIPLING, RUDYARD.

Le Livre de la jungle / Rudyard Kipling ; traduit de l'anglais par Louis Fabulet et Robert d'Humières. - Paris : J'ai Lu, 1987.

189 p. - (J'ai Lu ; 2297).

Cartea junglei.

Titl. orig.: The Jungle Book..

821.111-31=133.1 082.1 J'ai lu

I 16736

23 - KIPLING, RUDYARD.

Le Livre de la jungle / Rudyard Kipling ; traduit de l'anglais par Louis Fabulet et Robert d'Humières. - Paris : J'ai Lu, 1989.

188 p. - (J'ai Lu ; 2297).

Titl. orig.: The Jungle Book.

Cartea junglei..

821.111-31=133.1 082.1 J'Ai lu

I 18331

24 - KIPLING, RUDYARD.

La Lumière qui s'éteint / Rudyard Kipling. - Paris : Albin Michel, [s. a.].

320 p.

Lumina care se stinge..

821.111-31=133.1

II 17328

25 - KIPLING, RUDYARD.

Lumina oarbă : (Roman de dragoste) / Rudyard Kipling ;

Versiune românească de Vlad Mușatescu. - Ploiești : Rolex, 1993
(Grafica Prahoveană).

183 p.

ISBN 973-95584-4-5 : 400.00 lei..

821.111-31=135.1

L 102441; L 102441

26 - KIPLING, RUDYARD.

Maugli / Rudyard Kipling ; sokraščenij perevod s anglijskogo. -

Moskva : Detskaja Literatura, 1972.

192 p. : il. - (Sùkol'naja biblioteka).

Titl. orig.: The Jungle Book.

Cartea junglei..

821.111-31=135.1

II 27633

27 - KIPLING, RUDYARD.

Le Naulahka / R. Kipling and W. Balestier. - Paris : Société
d'  ditions littéraires et artistiques, 1908.

192 p.

Naulahka : O poveste a vestului   i a estului..

821.111-31=133.1

II 17403

28 - KIPLING, RUDYARD.

Pe vremea c  nd animalele vorbeau / Rudyard Kipling ; povestiri
traduse din originalul de Laetitia La  rte. - Craiova : Scrisul
Românesc, [s. a.].

176 p.

821.111-32=135.1

II 18207

29 - KIPLING, RUDYARD.

Plain Tales from the Hills / R. Kipling. - Leipzig : Bernhard
Tauchnitz, 1890.

312 p., 32 p. - (Collection of British Authors ; 2649).

Bro  at  ..

821.111-32

I 15648

30 - KIPLING, RUDYARD.

Pove  ti / Rudyard Kipling ; trad. din lb. engleză: Simona Drăghici
; desenele autorului. - București : Editura Tineretului, 1967.

120 p : il.

821.111-32=135.1

III 5

31 - KIPLING, RUDYARD.

Le Retour d'Imray / R. Kipling ; traduction de L. Fabulet... - 6-
  me   d. - Paris : Mercure de France, 1922.

330 p.

  ntoarcerea lui Imray..

821.111-31=133.1

II 49127

32 - KIPLING, RUDYARD.

Se las   noaptea / Rudyard Kipling ; versiune rom  neasc   de Vlad
Mu  atescu. - Gala  i : Editura Porto-Franco, 1992.

200 p.

821.111-31=135.1

II 67411

33 - **KIPLING, RUDYARD.**

Le Second livre de la jungle / Rudyard Kipling ; traduit de Louis Fabulet et Robert d'Humières. - 59-ème éd. - Paris : Mercure de France, 1918.

357 p.

Cartea junglei ; A doua carte a junglei..

821.111-31=133.1

II 7521

34 - **KIPLING, RUDYARD.**

Le Second livre de la jungle / R. Kipling ; traduction de L. Fabulet. - Paris : Mercure de France, 1928.

360 p. - (Collection d'auteurs étrangers).

Cartea junglei ; A doua carte a junglei..

821.111-31=133.1

II 49128

35 - **KIPLING, RUDYARD.**

Simple povești / Rudyard Kipling ; traduse de Viorica Oroveanu. - București, 1945.

176 p. : il.

821.111-34=135.1

II 7509

36 - **KIPLING, RUDYARD.**

Simple contes des collines / Rudyard Kipling ; traduit de l'Anglais par Albert Savine. - Paris : Nelson Éditeurs, [s. a.].

284 p : il. - (Collection Nelson).

Simple povestiri de pe coline..

821.111-32=133.1

I 8324

37 - **KIPLING, RUDYARD.**

Stalky și compania / Rudyard Kipling ; în românește de N. Steinhardt ; prefață de Dan Grigorescu. - București : Univers, 1977.

440 p.

Titlul original: Selected Stories..

4.50 lei..

821.111-31=135.1

II 37553

38 - **KIPLING, RUDYARD.**

Stalky și tovarășii : Roman / R. Kipling ; trad. de Viorel și Radu. - București : Casa Școalelor, 1932.

398 p.

Cartonată..

821.111-31=135.1

II 63823

39 - **KIPLING, RUDYARD.**

Three short stories = Trei nuvele / Rudyard Kipling ; translated from the English by Micaela Slăvescu and Nicu Steinhardt = traducere din lb. en. Micaela Slăvescu and Nicu Steinhardt ; note on the autor, foreword and annotations by Liana Petrescu ; cover design and illustrations : Done Stan. - Ed. bilingvă. - Bucharest = București : Cavallioti, 1993 (Intergraph).

175 p. - (Colecția B / Ed. Cavallioti).

Pe cotor tit. în lb. română : Trei povestiri..

ISBN 973-96107-3-0 : [280.00] lei..

821.111-32=111=135.1

II 69724; L 116490

40 - **KIPLING, RUDYARD.**

Trois troupiers / Rudyard Kipling. - Paris : Éditions Stock, 1908.

215 p.
Trei soldați..
821.111-32=133.1
II 7520
41 - WILSON, ANGUS.
The Strange Ride of R. Kipling / A. Wilson. - New York :
Harmondsworth, 1979.
Cursa stranie a lui R. Kipling : Viața și opera..
821.111.09 Kipling, R. 929 Kipling, R.
1. Kipling, Rudyard.
II 44843
821.135.1 Literatură română
42 - KIPLING, RUDYARD.
Stalky și tovarășii săi / Rudyard Kipling ; trad. de Viorica
Oroveanu. - București : Cartea Românească, 1939.
295 p.
15750.00 lei..
821.111-31=135.1
II 33238
43 - KIPLING, RUDYARD.
A doua carte a junglei / Rudyard Kipling. - București : Tedit
F.Z.H., 2000.
256 p.
ISBN 973-97995-5-8..
L 123067; L 123067
44 - KIPLING, RUDYARD.
Cartea junglei / Rudyard Kipling ; trad. de Mihaela Gheorghiu ;
cop. de Alex Ivanov. - București : Universul familiei, 1991.
VOL.

Titlul orig. [lb. engl.] : "The jungle book", Leipzig, F. A.
Brockhaus, 1937..
ISBN 973-9059-09-0 : 140.00 lei [2 vol.]..
820-32=590
II 66414
45 - KIPLING, RUDYARD.
Cartea junglei / Rudyard Kipling ; Traducere de Jul. Giurgea ;
Ed. îngrijită de : Horvath Dezideriu. - București : Moderna P.D.,
[1993].
264 p. : il.
ISBN 973-95806-2-9 : 328.00 lei..
L 101813; L 101813
46 - KIPLING, RUDYARD.
Cartea junglei / Rudyard Kipling. - București : Tedit F.Z.H.,
2000.
256 p.
ISBN 973-97995-2-3..
L 123085; L 123085
47 - KIPLING, RUDYARD.
Cărțile junglei / Rudyard Kipling ; trad. de Mihnea Gheorghiu. -
București : 100+1 Gramar, 2000.
248 p.
ISBN 973-591-217-1..
L 128705; L 128705
48 - KIPLING, RUDYARD.
Coroana regelui / Rudyard Kipling ; în românește de Dan Starcu.
- București : Tedit F.Z.H., 2001.
160 p.
ISBN 973-8007-12-7..
821.111-31=135.1

L 128541; L 128541

49 - *KIPLING, RUDYARD.*

Nouveaux contes des collines / Rudyard Kipling ; traduits de l'Anglais par Albert Savine. - Paris : Librairie Stock, 1924.

291 p.

Povestiri simple din ținutul deluros..

820-31=4

II 7526

INDEX DE NUME

A

AUGUSTIN-JACKSON, ARTHUR (trad.) - 9

B

BALESTIER, WOLCOTT - 27

D

Drăghici, Simona (trad.) - 30

DUMITRESCU-BUȘULENGA, ZOE (pref.) - 5

F

Fabulet, Louis - 12

Fabulet, Louis (trad.) - 4, 9, 14, 19-23, 31, 33-34

FONTAINE WALKER, CH. (trad.) - 14

G

GHEORGHIU, MIHNEA (trad.) - 5-6, 44, 47

Giurgea, Jul. (trad.) - 16, 45

GRIGORESCU, DAN, filolog (pref.) - 37

H

Horvath, Dezideriu (ed.) - 45

Humières, Robert de (trad.) - 9, 20-23, 33

I

IVANOV, ALEX (cop.) - 44

K

KIPLING, RUDYARD - 1-40, 42-49

L

LAËRTE, LAETITIA (trad.) - 28

M

MUȘATESCU, VLAD (trad.) - 25, 32

O

Oroveanu, Viorica (trad.) - 35, 42

P

Petrescu, Liana (note) - 39

S

SAVINE, ALBERT - 49

SAVINE, ALBERT (trad.) - 36

SÎRBULESCU, EMIL (trad.) - 8

SLĂVEȘCU, MICAELA (trad.) - 39

STARCU, DAN (trad.) - 48

STEINHARDT, N. (trad.) - 11

STEINHARDT, NICOLAE (trad.) - 37, 39

T

Tudosescu, Nina (îngrij. ed.) - 18

Tudosescu, Nina (trad.) - 1

V

Varlet, Théo (trad.) - 3

VREMULEȚ, CONSTANTIN (cop.) - 18

W

WILSON, ANGUS - 41

INDEX DE TITLURI

A

A doua carte a junglei - 2, 43

Au hasard de la vie - 3

C

Capitaines courageux : Une histoire du banc de Terre-Neuve - 4

Cartea junglei ; A doua carte a junglei - 5

Cartea Junglei ; A doua Carte a Junglei - 6

Cartea junglei - 44-46, 7

Căpitani curajoși - 8

Cărțile junglei - 47

Contes choisis - 9

Coroana regelui - 48

D

Dacă... - 10

Domnia-sa preacinstitul elefant : Nuvele - 11

Du Cran ! - 12

I

Izbrannoe - 13

K

Kim : Roman - 14-15

Kim : [Roman] - 16

Kim - 17

L

La bunul plac al vieții - 18

Le Livre de la jungle - 20, 19

Le Livre de la Jungle - 21

Le Livre de la jungle - 22-23

La Lumière qui s'éteint - 24

Lumina oarbă : (Roman de dragoste) - 25

M

Maugli - 26

N

Le Naulahka - 27

Nouveaux contes des collines - 49

P

Pe vremea când animalele vorbeau - 28

Plain Tales from the Hills - 29

Povești uite-așa : pentru cei mici - 1

Povești - 30

R

Le Retour d'Imray - 31

S

Se lasă noaptea - 32

Le Second livre de la jungle - 33-34

Simple povești - 35

Simple contes des collines - 36

Stalky și compania - 37

Stalky și tovarășii : Roman - 38

Stalky și tovarășii săi - 42

The Strange Ride of R. Kipling - 41

T

Three short stories = Trei nuvele - 39

[Trei nuvele = Three short stories] - 39

T

Trois troupiers - 40

INDEX DE SUBIECTE

K

Kipling, Rudyard - 41

INDEX DE EDITURI

100+1 Gramar - 47

A

Albin Michel - 24

B

Bernhard Tauchnitz - 29

C

Cartea Românească - 42

Casa de Editură și Presă "Viața Românească" - 15

Casa Școalelor - 38

Cavallioti - 39

D

Detskaja Literatura - 26

E

Éditions Stock - 40

Editura David - 6

Editura Mirton - 10

Editura "Naționala-S.Ciornei" - 16

Editura Pentru Literatură - 5

Editura Porto-Franco - 32

Editura Tineretului - 30

H

Harmondsworth - 41

Hudožestvennaja literatura - 13

J

J'ai Lu - 22-23

L

Librairie Hachette - 4

Librairie Stock - 49

Literatorul - 8

Litera - 6

M

Mercure de France - 9, 12, 14, 19-21, 31, 33-34

Moderna P.D. - 45

N

Nelson Éditeurs - 3, 36

P

Porto-Franco - 1, 18

R

Rolex - 25

S

Scrisul Românesc - 28

Société d'Éditions littéraires et artistiques - 27

T

Tedit F.Z.H. - 2, 7, 43, 46, 48

U

Univers - 11, 37

Universul familiei - 44

W

Wordsworth Editions - 17